

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH**  
**PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**  
**1923-2022**



**SCHEDULE OF MASSES**  
**MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:**

**Tuesday, Wednesday,  
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

**Friday**

7:00 PM - Polish

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

**Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM**

**Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Thursday: closed - nieczynne

**Friday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**  
**109 York Avenue,**  
**Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733**  
**[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)**  
**[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)**  
**[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)**

**Pastor - Proboszcz**  
**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**  
**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister**  
**Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka**  
**Andrzej Gorzelski**  
**Waldemar Dębicki**

**Music Director – Organista:**

**Alicja Kenig- Stola**  
**tel:718-689-4720**

**Polish School - Polska Szkoła:**  
**Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska**  
**tel: 347-302-1595**

**[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)**

**Confessions- Spowiedź:**

**Friday - Piątek**  
**6:00 PM - 7:00 PM**

**Sacrament of Baptisms - Chrzcist Św.:**

**First Sunday of month 11:30 AM**  
**Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

**Weddings – Śluby:**

**By appointment 6 months before;**  
**Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**



**AUGUST 21, 2022**  
**TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY**  
**TIME**  
**XXI NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Tadeusz Piszczek.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Wiesław Kalinowski, Teresa Wasilewska i Czesław Guziejko.

**10:00 A.M.** L.M. Ellen Kamienowski from Zagajeski Family.

**11:30 A.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny, Alicji, Katarzyny i Karoliny od mamy.

**Tuesday/ Wtorek**

**9:00 A.M.** L.M. Helen & Henry Chmielewski.

**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.**

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.**

**Friday / Piątek**

**7:00 P.M.** Ś.P. Mariusz Orzeszko od żony i syna.

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.**

**AUGUST 28, 2022**  
**TWENTY-SECOND SUNDAY IN**  
**ORDINARY TIME**  
**XXII NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Maria i Waclaw Geca od syna z rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. Teresa Sscher and Teresa Romanik & Thomas Anthony Romanik from Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher.

**11:30 A.M.** Ś.P. Piotr Raciborski 8 rocznica śmierci.

**AUGUST 21, 2022**  
**TWENTY-FIRST SUNDAY IN**  
**ORDINARY TIME**

*Strengthen your drooping hands  
and your weak knees.*

*Make straight paths for your feet,  
that what is lame may not be disjointed  
but healed.*

— *Hebrews 12:12-13*

*Twenty-first Sunday in Ordinary Time*  
*O God, who cause the minds of the faithful*  
*to unite in a single purpose,*  
*grant your people to love what you command*  
*and to desire what you promise,*  
*that, amid the uncertainties of this world,*  
*our hearts may be fixed on that place*  
*where true gladness is found.*

*Through our Lord Jesus Christ, your Son,*  
*who lives and reigns with you*  
*in the unity of the Holy Spirit,*  
*God, for ever and ever.*

**First Reading** — Brothers and sisters of every race and language will be brought to Jerusalem (Isaiah 66:18-21).

**Psalms** — Go out to all the world and tell the Good News (Psalm 117).

**Second Reading** — Be strong and endure your trials as the “discipline” of a loving God, for it will result in the peaceful fruit of righteousness (Hebrews 12:5-7, 11-13).

**Gospel** — People from east and west, north and south, recline at table in the kingdom of God (Luke 13:22-30).

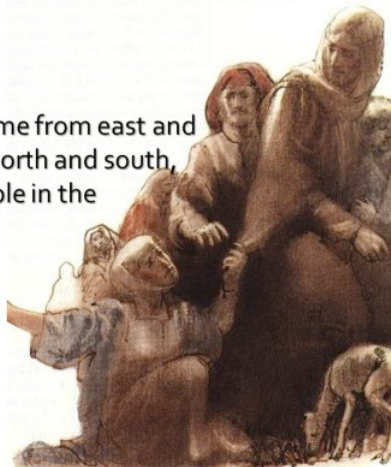
**GOD’S PEOPLE GATHER**

Our readings today remind us of the larger story of the Bible, of God’s purposes and promises for the world. Because of humanity’s rejection of God, as told in Genesis, human communities were first dispersed. Isaiah proclaims that one day God will gather these communities to be healed and reconciled with God. In Luke’s Gospel, Jesus echoes Isaiah and teaches that all peoples in God’s promised future

“will recline at table in the kingdom of God.” Notice that in Isaiah, the nations coming to God do not lose their ethnicity or unique identity. They bring their own distinct cultural gifts to God’s table. Each people has its unique history with God, has received distinct blessings from God, and each is accountable to God. Today, we live in a global and multi-cultural Church. When God’s diverse peoples gather in worship today, may we honor and celebrate each other’s gifts and blessings.

### Luke 13:29

And people will come from east and west, and from north and south, and recline at table in the kingdom of God.



The term “fair-weather friend” might need a technological-era updating. Perhaps “short attention span friend” would work. In our world of multiple communication platforms, it somehow has become increasingly easy to lose track of friends. We shouldn’t be surprised when we reach out and they’ve moved on due to our indifference. The God who is love and whose covenant is one-hundred percent about relationship is depicted in the same way by Jesus today. Hey God, remember us? There was that one time we were really in trouble and you helped out; well, we’re in trouble again. But we may find that God has moved on since we turned out to be only foul-weather friends. The covenant relationship has two parties: God and us. If that covenant relationship falls apart, and we’re no longer “friended” by God, it’s not because God failed as a friend. Keeping up the friendship and relationship with God is equally our responsibility.

### FROM EAST TO WEST

With our modern understanding of the world and its various cultures and religions, it’s

hard to grasp how shocking Isaiah’s words today would have been to those who first encountered them. After all, they were the people God called “Chosen.” It was easy for them to presume that after the sufferings of exile that God’s freeing redemption would be for them and them alone. Yet here is Isaiah saying that the saving hand of God will extend to all nations, even those of varying ways and languages. Perhaps most shocking to Isaiah’s initial audience would have been today’s final line: that God would take these outsiders and fugitives, elevating them to the priesthood, to include them in the descendants of one of Jacob’s sons, Levi. It’s not difficult to imagine that this sweeping vision of God’s mercy and love beyond the bounds of the Chosen People was met with resistance, much as similar messages are met with resistance today.

### FROM NORTH AND SOUTH

Jesus shows himself to be firmly in Israel’s prophetic tradition, a true son of Isaiah today, as he proclaims a similar message. Those who had been chosen as disciples could not presume that merely keeping physical proximity with Jesus or remaining in his company gave them any real claim to call themselves true disciples. As important as table fellowship is in Luke’s Gospel, even eating and drinking with Jesus does not guarantee an eventual seat at the table of God’s reign. Even being a “pureblood” (a descendant of Abraham, Isaac, and Jacob) doesn’t make your final destination a sure thing. How the world has placed you into its categories—first or last—just might get scrambled too. It is those who follow Jesus through the “narrow gate” of discipleship, truly abiding by his example who are sure to find themselves reclining at table in the kingdom.





**SAINT BARTHOLOMEW**  
**Saint of the Day for August 24**

In the New Testament, Bartholomew is mentioned only in the lists of the apostles. Some scholars identify him with Nathanael, a man of Cana in Galilee who was summoned to Jesus by Philip. Jesus paid him a great compliment: "Here is a true Israelite. There is no duplicity in him" (John 1:47b). When Nathanael asked how Jesus knew him, Jesus said, "I saw you under the fig tree" (John 1:48b). Whatever amazing revelation this involved, it brought Nathanael to exclaim, "Rabbi, you are the Son of God; you are the King of Israel" (John 1:49b). But Jesus countered with, "Do you believe because I told you that I saw you under the fig tree? You will see greater things than this" (John 1:50b).

Nathanael did see greater things. He was one of those to whom Jesus appeared on the shore of the Sea of Tiberias after his resurrection (see John 21:1-14). They had been fishing all night without success. In the morning, they saw someone standing on the shore though no one knew it was Jesus. He told them to cast their net again, and they made so great a catch that they could not haul the net in. Then John cried out to Peter, "It is the Lord."

When they brought the boat to shore, they found a fire burning, with some fish laid on it and some bread. Jesus asked them to bring some of the fish they had caught, and invited them to come and eat their meal. John relates that although they knew it was Jesus, none of the apostles presumed to inquire who he was. This, John notes, was the third time Jesus appeared to the apostles.

**21 SIERPNIĄ 2022**  
**XXI NIEDZIELA ZWYKŁA**

*Ja jestem drogą i prawdą, i życiem.  
Nikt nie przychodzi do Ojca inaczej jak tylko  
przez Mnie.  
(J 14, 6)*

**Pierwsze czytanie (Iz 66, 18-21) Powszechność zbawienia.**  
**Psalm (Ps 117 (116) Całemu światu głóście Ewangelię.**

**Drugie czytanie (Hbr 12, 5-7. 11-13) Kogo Bóg miłuje, tego karci.**

**Ewangelia (Łk 13, 22-30) Królestwo Boże dostępne dla wszystkich narodów.**

Ciasna jest brama i wąska droga, która prowadzi do życia i niewielu jest tych, którzy ją znajdują. Nie każdy, kto mówi: Panie, Panie, wejdzie do Królestwa Bożego, lecz tylko ten, kto pełni wolę Ojca, który jest w niebie. Ten jest uczniem Jezusa, kto słucha Słowa i wypełnia je. Naśladowca Pana, bierze swój krzyż i idzie za Nim, nie miłując swojego życia aż do śmierci. Mamy wytrwać w wierze do końca, troszcząc się o swoje zbawienie z bojaźnią i drżeniem.



**DLACZEGO DO NIEBA MOŻNA WEJŚĆ  
TYLKO CIASNymi DRZWIAMI?**

„Trudną mowę” o świadectwie życia chrześcijan słyszeliśmy w czytaniach poprzedniej niedzieli roku C; podobny ton brzmi też dzisiaj. Dziwna jest pedagogia matczyna Kościoła: w sezonie, gdy wielu ludzi przebywa na wakacjach, a więc na zrozumieliśmy „luzie”, przypomina im on o przeciskaniu się przez ciasne drzwi. Nie ma, jak widać, wakacji

od wysiłków w dążeniu do Boga. Ciało zmęczone wymaga należącego mu wypoczynku, dusza zaś — nie. Obecne życie winno być nieprzerwanym pasmem naszych odpowiedzi na Boży program zbawienia. Dziś nam jawi się ono jako powszechne powołanie do wspólnoty czcicieli Boga, łaska dana wszystkim, prowadząca ku wieczności razem z Nim. Ten Boży plan ukazuje się dziś w trzech czasowo odległych od siebie etapach dziejów ludu Bożego. Trzy odmienne sytuacje, a więc kolejno: koniec niewoli babilońskiej jako kary, poważne ostrzeżenie Jezusa przed zmarnowaniem łaski wezwania oraz Boża taktyka wychowywania nas jak dzieci przez nieuniknione próby, uczą nas ufnie podejmować solidne wysiłki w realizacji Bożych zamiarów.

Czytany dziś urywek z „Księgi Pociąg” Trito-Izajasza tchnie niebywałym optymizmem jako jedna z przepowiedni odsłaniających plany Boże wobec całej ludzkości. Ich wykonawcami będą niektórzy z Izraelitów, wprawdzie poniżonych dotąd w niewoli babilońskiej, ale ocalałych dzięki swemu zawierzeniu Bogu. Wyliczone przy tym szczegółowe nazwy geograficzne krain wskazują na ludzi naprawdę ze wschodu i zachodu, z północy i południa — jak podejmie to ogólnie Jezus w Ewangelii. Ale tutaj będą to jeszcze Izraelici w roli posłów Bożego zbawczego uniwersalizmu. Z owych odległych krain do Jerozolimy, do jej świątyni, powrócą jako dar dla Jahwe dawni wygnańcy, lecz już traktowani ze czcią przez dotychczasowych ciemiężców. Nieoczekiwana i trudna do pojęcia dla judaistycznego ekskluzywizmu po niewoli („płot Prawa” u rabinów!) jest końcowa Boża obietnica dotycząca pogan: Jahwe powoła i weźmie sobie na własność spośród nich niektórych jako kapłanów i lewitów. W pełni ziści się to dopiero w Kościele Chrystusowym.

Dla zrozumienia dzisiejszego urywku Listu do Hebrajczyków trzeba cofnąć się nieco wstecz. Autor po rozważaniach o kapłaństwie Jezusa Chrystusa snuje wnioski moralne skierowane do adresatów kuszonych, na skutek wrogości rodaków, do odstępstwa od Niego. W tym kontekście pojawia się zagadnienie wytrwania w wierze, gdy staje się ono trudne.

Autor przytacza szereg budujących przykładów trudnej wiary u czołowych postaci Starego Testamentu, kończąc wreszcie ukazaniem wzoru samego Chrystusa, który zamiast radości, którą Mu obiecywano, przecierpiał krzyż (12,2). W dzisiejszym urywku stwierdza, że jeszcze w walce z grzechem nie opierali się oni aż do krwi, tzn. nie było wśród nich dotąd męczenników i napomina ich, by pamiętali, że dowodem pedagogii Boga Ojca są doświadczenia, jakim obecnie podlegają. Argumentuje przy tym słowami z Księgi Przysłów. Od siebie zaś dodaje refleksję zapewniającą, iż to doczesne Boże karcenie, choć na razie wydaje się przykre, kiedyś wyda błogi plon sprawiedliwości. Bożą pedagogię ożywia bowiem miłość prawdziwie ojcowska.

W Ewangelii pada pod adresem Jezusa anonimowe pytanie o liczbę zbawionych, które zawsze niepokoiło ludzi o wrażliwym sumieniu, zwłaszcza rabinów żydowskich wczytujących się w ostrzegawcze głosy proroków. Jezus nie rozstrzyga tego pytania teoretycznie, lecz daje odpowiedź na wskroś praktyczną: środkiem zapewnienia sobie zbawienia jest przeciskanie się przez ciasne drzwi. Ta przenośnia mówi o potrzebie osobistego wysiłku i czujności, zanim On jako Pan domu bezpowrotnie i bezapelacyjnie je zamknie przed tymi, którzy zaniedbali skorzystania z tej szansy. Nic nie pomoże wtedy powoływanie się na dawną z Nim bliskość w Ziemi Świętej. Od wspólnego z Nim szczęścia w Jego domu — w niebie — wyklucza ich fakt dopuszczania się niesprawiedliwości (Ps 6,9), wyraźnie sprzecznej z Jego nauczaniem (por. Mt 7,13n; 8,11n; 25,10—12). Płacz i zgrzytanie zębów — to biblijny obraz niewczesnej rozpaczli potępionych (por. jeszcze Mt 13,42.50; 22,13; 24,51; 25,30). Ostatnie zdanie perykopy powtarza się jako przestroga w Mt 19,30; 20,16 (tzw. logion wędrowny).

Bardzo różne w nastroju są dzisiejsze trzy czytania, niemniej łączy je ze sobą jedna myśl o koniecznym współdziałaniu Boga i człowieka w sprawie zbawienia. Boża miłosierna miłość zamierza szczęście dla człowieka jako swego stworzenia rozumnego i wolnego, które zdolne jest zrozumieć miłość. Oczekuje więc od niego godnej odpowiedzi, jaką jest osobisty wysiłek:

czujny i solidny. Teoretycznie jest to jasne, ale przecież, jak wykazały dzieje ludu Bożego, wciąż w praktyce pojawiają się trudności. Źródłem ich jest zbyt intensywne przeżywanie przez ludzi doczesności, która na dwa skrajnie różne sposoby przeszkadza ludziom iść za Bogiem. Albo ułuda nęci ich, by przekraczali Bożą wolę, albo pojawia się zniechęcenie do jej cierpliwego znoszenia w różnych doświadczeniach. Jedna i druga z tych pokus opiera się na nieprawdzie. Skutecznym przeciwśrodkiem na konkretne działania nieprawdy w doczesności jest postrzeganie niezawodnej, bo objawionej prawdy. Takiej zaś nam dostarcza tylko żywa wiara i na niej oparta prawidłowa ocena rzeczywistości.

**MY OFFERING FOR THE CROWNS  
IN HONOR OF  
OUR LADY OF CZESTOCHOWA.**



1. *Joseph John Piciocco.*
2. *Edyta Paweł Wala.*
3. *Piotr Agnieszka Kobeszko.*
4. *Milewski Family.*
5. *Wawrzonek G&D.*
6. *Krystyna Tomasz Nawrot.*
7. *Marta Paweł Cholewiak.*
8. *Zbigniew Buczak & Maria Dychton-Buczak.*
9. *Lilla Dariusz Grudzień.*
10. *Roma Wiśniewski.*
11. *Robert Wróblewski.*
12. *Kuczek Family.*
13. *McDonald Elissa & Aimesbury Lara*
14. *Barbara Frank Bielawski.*

15. *Dinara Michał Sikorski.*
16. *Adam Ewa Kozłowski.*
17. *Krzysztof Aneta Bak-Gorski.*
18. *Sławomir Agnieszka Jaworski.*
19. *Monika Mariusz Patryk Tutka.*
20. *Elżbieta Jarosław Katarzyna Perkowscy.*
21. *Jerzy Węgiel.*
22. *Marta Janusz Walasek.*
23. *Bogusława Wiesław Żmijewski.*
24. *Ewa Adam Knapczyk.*
25. *Ireneusz Wanda Damian Kobryński.*
26. *Teresa Kowalik.*
27. *Danuta Marek Bucko.*
28. *Mariola Bogdan Kumor & Family.*
29. *Zygmunt Halina Mikrut.*
30. *Janusz Angelika Pupiec.*
31. *Ryszard Krystyna Wiśniewski.*
32. *Roberta Jack O'Hanlon & Family.*
33. *Małgorzata Tomasz Truchel.*
34. *Teresa Antoni Janina Warzocha.*
35. *Jacek Agnieszka Zapolski.*
36. *Andrzej Katarzyna Olivia Kacper Gorzelski.*
37. *Sebastian Katarzyna Olivia Sitarek.*
38. *Wojciech Alice Skrzypiec.*
39. *Ewa Witold Baginski.*
40. *Annonimus.*

**OGŁOSZENIA DROBNE**

1. **Polskie delikatesy** - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.
2. **Domowe obiady** oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, [www.lbpierogi.com](http://www.lbpierogi.com)
3. **Domowe wypieki** ciast oraz tortów. Kontakt – Jola 347-385-2979.
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569,
5. **MEDICARE 65 & up** – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.





**Usługi projektowania w zakresie:**

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

**KONTAKT Karolina Sadelski – 718-667-8500**

**e-mail: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)**



**the**  
**CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL  
*Sharing God's Gifts*

**THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2022**

**Goal: \$13,000.00**

**Pledge \$10,168**

**Paid: \$9,543**

**Participation: 79 families**

*Thank you for the continued sacrifice*



**Finance Ministry**

**Sunday – August 14, 2022**  
**I - \$ 2,164**  
**II – Assumption - \$858**  
**AC - \$270 TOTAL - \$3,756**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT**

**August 21 – August 28, 2022**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

**Ascher Family :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

**John Rogicki:** L.M. Teresa Ascher & Teresa Romanik.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria McDonald
6. L.M. Barbara Olsen.
7. I.M. Helena Ostrowski.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Guidance & safety.
4. Future of America.
5. Special Intentions.